

## Soupes

## Супы

*Soupe gratinée aux oignons* 10,60 €

*Луковый суп с тёртым сыром* 10,60 €

*Soupe paysanne et Tomme* 11,60€

*крестьянский с савойским сыром* 11,60 €

## Salades

## Салаты

*Salade verte, tomate* 6,50€

*Зеленый салат с помидорами* 6,50 €

*Assiette de crudités (végétarienne)* 12,00€

*Ассорти из сырых овощей и фруктов* 12,00 €

*Salade Radaz* 12,50€

*(Endives, dés de jambon, dés de fromage, oeuf dur)*

*Салат «Радаз»* 12,50 €

*(садовый цикорий, нарезанные кубиками ветчина и сыр, яйцо вкрутую)*

*Salade de chèvre chaud sur pain de campagne* 14,00€

*(Salade verte, tomate, noix)*

*Салат из горячего козьего сыра на сельском хлебе* 14,00 €

*(зеленый салат, помидоры, орехи)*

*Salade de reblochon chaud sur pain de campagne* 15,00€

*(Salade verte, jambon de pays, tomate et noix)*

*Салат из горячего сыра реблошон на сельском хлебе* 15,00 €

*(зеленый салат, местный окорок, помидоры и орехи)*

## Entrées

## Закуски

<i>Assiette de charcuterie</i>	<i>16,00€</i>
<i>(Jambon fumé, saucissons de Magland, terrine de campagne, viande des Grisons)</i>	
<i>Мясное ассорти</i>	<i>16,00 €</i>
<i>(копченый окорок, магландские колбаски, пащтет по-сельски, мясо по-граубюнденски)</i>	
<i>Assiette du Radaz</i>	<i>17,00€</i>
<i>(Charcuterie, fromage de Savoie, salade verte)</i>	
<i>Ассорти «Радаз»</i>	<i>10,00 €</i>
<i>(колбаски, савойский сыр, зеленый салат)</i>	
<i>Assiette de fromage de Savoie</i>	<i>10,00€</i>
<i>(Tomme, Reblochon, Beaufort)</i>	
<i>Ассорти из савойского сыра</i>	<i>10,00 €</i>
<i>(савойский сыр, сыр реблошон, сыр бофор)</i>	

## Plats chauds

## Горячие блюда

<i>Omelette nature et salade verte</i>	<i>13,00€</i>
<i>Омлет натуральный с зеленым салатом</i>	<i>13,00 €</i>
<i>Omelette jambon, fromage et salade verte</i>	<i>14,00€</i>
<i>Омлет с ветчиной, сыром и зеленым салатом</i>	<i>14,00 €</i>
<i>Spaghetti Bolognaise</i>	<i>14,00€</i>
<i>Спагетти по-болонски</i>	<i>14,00 €</i>
<i>Lasagne maison et salade verte</i>	<i>16,50€</i>
<i>Фирменная лазанья с зеленым салатом</i>	<i>16,50 €</i>

*Plat du jour* *17,50€*

---

*Дежурное блюдо* *17,50 €*

---

*Entrecôte grillée et gratin dauphinois* *22,00€*

---

*Жареный антрекот и картофельная запеканка со сливками под корочкой из сыра*  
*22,00 €*

---

## *Spécialités savoyardes*

### *Фирменные блюда по-савойски*

*Tourte au Beaufort et salade verte* *15,00€*

---

*Пирог с сыром бофор и зеленым салатом* *15,00 €*

---

*Gratin de Crozet et salade verte* *14,50€*

---

*Запеканка с сыром и сухарями по-крозетски и зеленый салат* *14,50 €*

---

*Diots de Savoie au vin blanc, Polenta ou Farcement* *19,00€*

---

*Савойские сосиски с белым вином, полента или фарсман* *19,00 €*

---

*Tartiflette et salade verte* *19,50€*

---

*Тартифлетт с зеленым салатом* *18,50 €*

---

*Tartiflette, jambon de pays et salade verte* *19,50€*

---

*Тартифлетт, местный окорок и зеленый салат* *19,50 €*

---

*“L'écorce de sapin”* *20,00€*

---

*Servi avec charcuterie, pomme de terre et salade verte*

*«Еловая кора»* *20,00 €*

---

*Подается с копченым окороком, картофелем и зеленым салатом*

# Desserts

## Десерты

<i>Fromage blanc</i>	5,50€
<i>Творожок</i>	5,50 €
<i>Fromage blanc et coulis de fruits de rouges</i>	6,00€
<i>Творожок с фруктовым пюре из лесных ягод</i>	6,00 €
<i>Mousse au chocolat maison</i>	6,00€
<i>Шоколадный мусс по-домашнему</i>	6,00 €
<i>Crème brûlée</i>	6,00€
<i>Крем-брюле</i>	6,00 €
<i>Œuf à la neige</i>	6,00€
<i>«Снежок»</i>	6,00 €
<i>Tarte framboises et myrtilles</i>	6,60€
<i>Торт из малины и черники</i>	6,60€
<i>Coupe des Croches</i>	7,00€
<i>(Glace vanille, coulis de fruits rouges et chantilly)</i>	
<i>Вазочка «Крош»</i>	7,00 €
<i>(ванильное мороженое, фруктовое пюре из лесных ягод и взбитые сливки)</i>	
<i>Dame blanche</i>	7,00€
<i>(Glace vanille, chocolat chaud et chantilly )</i>	
<i>«Белая дама»</i>	7,00 €
<i>(ванильное мороженое, горячий шоколад и взбитые сливки)</i>	
<i>Coupe Radaz</i>	8,00€
<i>(Glace cassis, glace Génépi et alcool de Génépi)</i>	
<i>Вазочка «Радаз»</i>	8,00 €
<i>(мороженое из черной смородины, мороженое с полынным ликером из альпийской полыни)</i>	

<i>Colonel</i>	<i>8,00€</i>
<i>(Sorbet citron et vodka)</i>	
<i>Коктейль «Полковник»</i>	<i>8,00 €</i>
<i>(лимонный шербет с водкой)</i>	
<i>Coupe 2 boules de glace</i>	<i>3,50€</i>
<i>2 шарика мороженого в вазочке</i>	<i>3,50 €</i>
<i>Gaufre au sucre</i>	<i>4,50€</i>
<i>Сахарные вафли</i>	<i>4,50 €</i>
<i>Gaufre au chocolat</i>	<i>5,00€</i>
<i>Шоколадные вафли</i>	<i>5,00 €</i>
<i>Gaufre au chocolat chantilly</i>	<i>5,50€</i>
<i>Шоколадные вафли со взбитыми сливками</i>	<i>5,50 €</i>

Carte bancaire minimum 20€

Nous ne prenons ni les tickets restaurants, ni les chèques vacances

Банковская карточка минимум 20 €

Мы не принимаем к оплате талоны на питание или отпускные чеки